

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

### SUSCRIPCIÓN:

Vitoria . . . 1 mes . . . 1,25 pesetas.  
Provincias 3 meses . 5,00 »  
Id. 6 » . . . 9,00 »  
Id. 1 año . . . 16,00 »  
Extranjero 1 » . . . 40,00 francos.

Pago adelantado

Oficinas: Estación, 47

### INSERCIÓN:

Esquelas mortuorias 1.ª plana á una columna 10 pesetas; á dos, 20; á tres, 50; á cuatro, 100; á cinco, 200 y á seis, 300 pesetas.  
Anuncios 1.ª plana, una peseta línea; 3.ª, 0,25; 4.ª, 0,10; gacetas, 0,50; reclamos y comunicados, precios convencionales.

Pago adelantado

## Puericultura Notas de ayer

### Vulgarización científica

«El toro de la inculca es una ventana que se abre sobre el campo anarquista».

Yo no suscribo, (transcribo tan sólo) semejante frase, pero cuando la escuché, quedé pensativo, y fueron mis pensamientos tristes, ¡muy tristes!

El raquitismo, la escrófula y la tuberculosis escogen preferentemente su albergue en el cuerpo de esos niños, víctimas de la caridad oficial, y nada extraño es que así suceda, porque esos naufragos de la vida carecen del elemento más necesario para su desarrollo, les faltan esos besos locos, esas caricias santas que solo saben darnos y hacernos las madres.

Ya que estoy en el secreto de algunas cosas, he logrado averiguar por medio de abstracciones ultraquímicas, que el beso maternal tiene propiedades trófico-directas mucho más activas que las del aceite de hígado de bacalao, las fosfatinas y demás productos de la industria científica.

Que los niños confiados á una lactancia mercenaria absurdamente sistemática se mueren casi todos, es lógico pero lo que no tiene explicación fácil es la mortalidad escandalosa de los que se crían por sus madres en sus casas. Una mortalidad de un 10 por 100 sería demasiado; pues bien esta mortalidad es el ideal á que debemos aspirar. ¿Sabéis cuántos se mueren actualmente? Pasan del 40 por 100.

Víctimas en su mayoría de la ignorancia ambiente, perecen por exceso de alimentación. El niño de pecho no tiene más que un solo medio de expresión, el llanto; llora si tiene hambre, si le molesta la luz, si se enfrija la orina que empuja sus pañales, cuando no puede mover libremente las piernas ó los brazos y cuando quiere cambiar de postura.

Su llanto se interpreta siempre como demanda de alimento y se le ofrece el pecho á cada instante. Algunos puericultores dicen que el niño rehúsa el pecho instintivamente cuando la causa de su llanto no es el hambre; pero no es así, desgraciadamente. El niño mama sin necesidad, su instinto está atrofiado, ha ido degenerando á través de sus predecessors hasta el extremo de que la mayor parte de los actos instintivos del niño pueden considerarse como atávicos ó persistentes, es decir como remembranzas de un estado casi prehistórico, por que la raza humana hace ya muchos siglos que viene degenerando. Nunca observareis indigestiones en los animales durante la lactancia; la indigestión es vergonzoso accidente que sólo aflige al rey de la creación.

Lo razonable sería la abstinencia absoluta, la dieta de agua durante el mayor tiempo posible; pues tratad de hacer comprender á las madres que un niño que ha vomitado leche cuajada debe permanecer 6 horas sin mamar; nada conseguirán, eso no tiene importancia, dicen las mamás, y á renglón seguido os sueltan un refrancito como este, *Niño vomitón, se cria regalón*. Yo lo modificaría en esta forma, *Niño vomitón, camina al pantalón*. ¡Y tan deprisa como caminal.

La excesiva ingestión de leche provoca frecuentes regurgitaciones, y á la larga se crea un estado de dispepsia por causas mecánicas con la dilatación de estómago consecutiva, no tarda no tarda en aparecer la dispepsia intestinal. Si antes se defendía el organismo por medio del vómito, continúa defendiéndose ahora por medio de la diarrea. En este momento en que la terapéutica racional (abstinencia y dieta de agua) sería salvadora, intervienen las mamás con los purgantes que agravan la situación ó con los salicilatos de bismuto y las horchetas de arroz, que estorban la defensa orgánica.

Y ahí tenéis la razón de que en España subsista una mortalidad infantil absolutamente vergonzosa; ese 40 por 100 de niños que no logran alcanzar la edad de cuatro años, son víctimas de una indigestión crónica producida por la lactancia mal dirigida y agravada con el uso del rubiarbo, ricino, calomelanos, hojitas de sen etc. etc.

Son pocas, muy pocas, las madres que pueden decir, enseñando un niño de seis años, aquí tiene V. á este granujilla que solo ha tenido alguna que otra indigestión de pan, y nunca se ha purgado.

JUAN LOPEZ DE REGO.

## Bolsa del trabajo

Se ofrece uno para escribiente, recaudista, ordenanza, portero ó cosa análoga.

Y un joven con ocho años de práctica para comercio ó almacén.

Se necesitan peones para trabajar en línea férrea.

Informes y antecedentes, de ocho á nueve de la noche, Sur 5, bajo.

## Gabinete Electrico de Massage

Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neurálgias.

Massage manual vibratorio eléctrico.—Massage aplicado á la belleza.—Depilación eléctrica, éxito seguro.

Servicio á domicilio ESTACION 29, 1.ª

PERI.

## Piano

casí nuevo marca Bernareggi. Se vende en 450 pesetas. Informarán en esta administración.

34 15-4

## Aránzazu-Oñate Solemnes fiestas

### A los toros

Desde la noche del sábado, no hizo otra cosa el reporter que escuchar á cuantos amigos saludaba, exclamaciones de éste género. ¿Vas á Bilbao? Animate hombre; pero el reporter, por razones especialísimas, de índole privada, no pudo acompañar á sus amigos á la invicta villa, conformándose, ¡oh poder de lo que algunos exigentes llaman vil metal!, con madrugar, el domingo, más de lo que tiene por costumbre, con objeto de ver salir los autos y demás vehiculos, en los cuales iban á los toros una legión de cariñosos amigos.

Aquí, con la resignación propia de estos casos, nos quedamos muchos, pensando en los distintos problemas que amenazan nuestra existencia, y en si habrá, ó nó aviación, cosa que hasta la hora en que trazamos estas líneas, seguimos ignorándolo.

### Y además sin música!

Transcurrió la mañana, que fué sofocante y de caliginosa temperatura, y á las doce nos dirigimos á nuestra hermosa Florida, donde respiramos algo más tranquilamente, bajo frondosos árboles, que nos ponían á cubierto de los rigores del sol. Allí esperamos á que comenzara el concierto, pero los deseos del reporter vieronse defraudados, por que ayer, sin que nos explicásemos la causa, no hubo sesión musical.

Desistimos de relatar las protestas que oímos, pero si hacemos constar, en honor á la verdad, que el señor Fresco no acudió con sus músicos, á la Florida, porque no recibió órdenes en este sentido.

### El sport de la pelota

Este sport ha tenido siempre muchos partidarios en esta capital, donde se sentía la necesidad de un frontón. Ahora ya lo tenemos, y en otro lugar de este número damos cuenta del partido jugado ayer.

Un buen pelotari, Paulino Ruiz Perez (*Sastre*), verdadero entusiasta de su profesión, es el que ha organizado aquí, y en verdad, con mucho acierto, el partido de ayer, primero de una serie que se celebrará en días sucesivos.

Vimos el frontón bastante concurrido y eso que, antes de comenzar la fiesta descargó una fuerte tormenta; y observamos que el partido fué del agrado del público, prueba evidente de lo que gusta esta clase de sport.

Nosotros deseamos al simpático Paulino muchos éxitos en la empresa que se propone realizar, que no es otra que la de fomentar la afición.

### A puerta cerrada

Varios de los que no pudimos ayer deleitarnos en Bilbao con las faenas del «Cocheo», asistimos á una encerrona, á puerta cerrada, en nuestro caso tarino.

Nuestro querido amigo Fernando Pelaez preparó la fiesta y nos soltó una vaquilla roja, escrutrida de carnes y con el suyo de edad y pitones, aunque éstos estaban convenientemente enfundados.

Hubo graciosos incidentes, carreras, y rostros palidísimos. Y si nó, que se lo pregunten á un joven, que á pesar de peinar coleta, llevó más golpes que un dino en una timba.

K. Potazo tiró algunos lances, aunque con tranquilizadoras condiciones, y terminó la fiesta, que fué divertidísima por todos conceptos, cuando la *vabosilla* se dió por vencida.

## LA PELOTA

### Frontón Vitoriano

Momentos antes de empezar el partido nos obsequiaron las alturas con una lluvia torrencial, haciéndonos casi perder las esperanzas en la lucha del partido que tanto interés había despertado, mas debido á *nuestras influencias* pudimos lograr calma no sin antes hacer grandes esfuerzos los empleados de la casa en retirar el agua de la cancha, pues estaba convertida completamente en una balsa.

Un público numerosísimo de aficionados invade los locales del frontón ávidos de presenciar el partido, el cual dió principio á las seis y cuarto, sacando los azules que lograron apuntarse hasta 6 tantos; desde este momento echan sus esfuerzos los contrarios, haciendo un juego colosal, mas por parte del José que nos demuestra tener una izquierda portentosa, igualándose á 7, 8, 9 y 13; de aquí ponen cátedra los rojanos dejando á sus contrarios en 24 por 30 estallando un ovación.

Resumen: Peré, superior; Argómaniz, muy fojo; Olarte, demostrando ser un pelotari consumado y Chiquito de San Sebastián, muy deficiente.

A la afición

Ahora que contamos los vitorianos con un frontón de inmejorables condiciones debíamos poner los aficionados al sport clásico por excelencia del pueblo vasco, todo nuestro empeño por que se organizaran partidos como el de ayer tarde, con objeto de resucitar la afición hasta ahora en decadencia.

De este modo lograremos hacer mañana de seres anémicos hombres que demuestren puro vigor.

PERI.

## Patria

Gran fábrica modelo de galletas y bizcochos elaborados por sistema inglés en Zaragoza. Se hallan de venta en los principales comercios de comestibles finos, fl. m. y

## Comisión Provincial Sesión del día 19 de Agosto

### Imponer á los señores don Matias Ozaeta, don Teodoro Fernández, don Mariano Campos, don Anaetolo Viana, don Andrés Santa María y don Saturnino Alvarez, por corta abusiva de varios pies de haya del monte del Ayuntamiento de Lagrán, multas equivalentes al triple del valor de lo cortado por cada uno de ellos.

Imponer á don Juan Diaz, vecino de Sabando la multa de 9 pesetas, por extracción abusiva de un pie de haya del monte común.

Imponer á cuatro vecinos de los pueblos de Heredia y Urizar, por abusos en la corta de sus leñas foguerales, multas equivalentes al valor de sus respectivos abusos.

A don Pedro Luco, vecino de Luco, se le impone la multa de 15 pesetas por abusos en el aprovechamiento de las leñas foguerales; y á los señores don Francisco Saso y don Domingo Maturana, vecinos de Alegria, las de 150 y 3 pesetas respectivamente, por igual motivo.

Que se amplíen las diligencias instruidas con motivo de haberse vendido abusivamente un pie de haya del monte comunal de los pueblos de Alaiza y Luzaendo.

Que el 14 de Septiembre se verifique la subasta para la venta de 896 pies de roble del monte del pueblo de Eguino, en la cantidad de 1.030 pesetas, 6 sea con la rebaja de la sexta parte de lo que fueron tasados, por no haber dado resultado la primera subasta.

Imponer á los señores don Pedro Laidaga, don Remigio Ramirez y don Bonifacio San Vicente, por corta abusiva de varios pies de roble del monte de Alegria, las multas de 9, 6, 150 pesetas respectivamente.

Que pase al señor Ingeniero de montes de provincia, para reconocimiento é informe, el escrito de los Agentes Investigadores de la riqueza señores Quintana é Iniguez de Heredia denunciando que el vecindario de Estarona está cultivando, sin haber obtenido la debida autorización, un terreno comunal.

Sobreseer las diligencias instruidas con motivo de un incendio ocurrido en el monte del pueblo de Mendizabal, y que el terreno quemado queda vedado á la pasturación.

En el expediente de juicio administrativo seguido á instancia del rematante de consumos de Zambrana contra donña Petra Lete, por venta de vino al por menor; que se imponga á dicha señora la multa de 50 pesetas.

Confirmar el acuerdo del Ayuntamiento de Urbastaiz de 1.º de Mayo del año actual, en el expediente seguido á instancia del rematante de consumos contra don Simón Urbina, por introducir en su casa, sin el permiso previo de aquel ni pago de derechos, 9.277 kilogramos de vino, con algunas aclaraciones.

Aprobar el reparto del déficit del presupuesto del Ayuntamiento de Villabona para el año corriente.

Estimar la alzada de la Junta administrativa del pueblo de Maestu contra acuerdo de la municipal de Araya que rebajó al comerciante don Sixto Arrieta la cuota que aquella le señaló para todo el año actual por el consumo que se haga en su establecimiento.

Aprobar la pobreza de la demente Antonia Martínez de Soria, del Ayuntamiento de Vitoria, reclusa por orden judicial en el Manicomio provincial, haciéndose cargo la provincia de las estancias que cause desde esta fecha.

Aprobar también el expediente tramitado para justificar la demencia y pobreza de Luisa Campo Santa María, vecina de Vitoria.

Por mayoría de votos, declarar incapacitado á don Sandalio Criado para el cargo de Concejal del Ayuntamiento de Laguarda, votando en contra del señor Auri.

Que informe la alcaldía de Valdegozia en la reclamación de don Casto Martínez, vecino de Bóveda, contra la cuota que se le exige por el impuesto sobre transportes.

En la comunicación del señor Juez de primera instancia de Amurrio interesando se le facilite certificado en que conste si el coche y los caballos propiedad de don Francisco Nemesio de Zurrialdy, vecino de Oquendo, figuran matriculados en los repartos de 1908, 1909 y 1910 por el impuesto provincial, y si ha sido satisfecho este; manifestarle que efectivamente figura dicho señor en las matriculas de los expresados años, y que respecto del pago debe certificar aquella Alcaldía.

En la instancia de don Iluminado López y otros dos molineros de Bernedo solicitando rebaja de la cuota que se les señala por la contribución Industrial; que el Agente Investigador señor Guerra informe respecto de la clasificación de los molinos de los reclamantes.

Autorizar, con las condiciones propuestas por el señor Arquitecto de provincia, á don Luis Arraza, vecino de Oquendo, para entrar de pared una heredada lindante al camino de Ibagón á Oquendo, en el kilómetro 8; y á don Ricardo Ortuzar, vecino de Bilbao, para colocar verja frente á una casa suya, lindante al camino del puente de Iruleta Vizcaya.

## Almacén de paños

del sobrino de Cipriano Martínez Constitución y Herrería

Solo por 15 días y como fin de temporada, para realizar existencias ofrecemos al público todos los artículos de verano con el 20 por 100 de baja de los precios fijos establecidos. 15-6

## Patria

Gran fábrica modelo de galletas y bizcochos elaborados por sistema inglés en Zaragoza. Se hallan de venta en los principales comercios de comestibles finos, fl. m. y

## De toros

### Bien por Lecumberri

El día de ayer ha sido fecha decisiva para el simpático torero de Busturia.

Su presentación en la plaza de toros de Madrid, tenía intrínsecos á muchos aficionados que auguraban al bravo Zacarias un desaguisado el día de su debut en la Corte.

Ateniéndonos á los informes de la prensa Madrileña, podemos decir que Lecumberri estuvo ayer como en él es costumbre, muy cerca de los toros sin importarle un comino que éstos tengan cornamenta, y dando, en todo momento, la nota del valor y la arrogancia.

Con el éxito apuntado habrá que verlo aquí, el día 27, alternando con el punzonoso Pacomio.

### Los programas de mano

El señor Larrañaga nos ha facilitado hoy uno de los programas de mano, que la empresa encargó á la importante casa Ortega (de Valencia) como anuncio de la novillada próxima.

Los programas son muy bonitos y en ellos van los retratos de los dos principales de la novillería andante, Pacomio Peribañez y Zacarias Lecumberri.

### Las cuadrillas

Con Pacomio trabajarán los picadores Bernabé Alvarez Catalino, Agustín Ibañez Marinero y un reserva y los banderilleros Francisco Garcia Fresquito, Tomás Peribañez y Antonio Iglesias.

El gran Lecumberri vendrá acompañado de los picadores Tomás Bravo Redondo, José Llorca y un reserva, y de los banderilleros Francisco Andujar Ciérvana, Luciano Bilbao Lunares y Manuel Moreno.

### Los precios

Las localidades se venderán á los siguientes precios: Sombra.—Palcos con diez entradas 40 pesetas.—Asiento de palco 1.ª fila, 4.—Asiento de palco 2.ª, 3.ª y 4.ª fila, 3.—Balcón de grada, 3.—Barrera 6 talanquera, 4.—Grada sin numerar 250.—Contrabarrera, 250.—Entrada general, 2.—Medias entrada para señoras, cabos, soldados y niños menores de 10 años 150.

Sol.—Balcón de grada, 2 pesetas. Barrera, 2.—Entrada general, 150.—Media entrada para señoras, cabos, soldados y niños menores de 10 años, 1.—Apartado, 1.

K. POTAZO.

## Don Manuel Iradier y Bulfi

Vierta la neología sus más oscuras tintas. Digan los vitorianos sus himnos más funerarios. Vístase Vitoria del más riguroso y sentido luto. Ha dejado de existir un muy ilustre y esclarecido hijo suyo: don Manuel Iradier y Bulfi.

Solo el pronunciar su nombre nos mueve á respeto y admiración. Y nos produce respeto y admiración, porque simultáneamente vímosnos á la memoria el Ateneo, y en el Ateneo miramos á Iradier contribuyendo con su gran fondo científico á un esplendoroso desarrollo cultural por que pasó en otro tiempo. Al nombrarle, recordamos una filantrópica institución: «La exploradora», en que Iradier es su alma, primero fundándola y luego vigorizándola con sus alientos sobrehumanos. Recordamos unas magnas y gloriosas empresas que al honrarle á él, honraron á su patria; aquellas aventuras y soberbias expediciones al Africa central, en que como hombre privilegiado, hombre de genio que arrostra sinsabores y contratiempos fijo en el norte de su gran pensamiento, inspirado por su excelsa idea y en alas de un singular entusiasmo, roba con sus exploraciones el misterio á las selvas africanas. Y recordamos la conquista del Muni y su anexión á España. Y al recordar todo esto formamos su gran figura, centro de grandes acciones y sabias ideas. Recordamos un gran espíritu, el hombre bondadoso, el hombre sapiente, que por saber mucho hasta supo olvidar...

Este es el hombre que recordamos y que la muerte—ciega é irrespetuosa segadora—nos ha arrebatado. Todos le conocimos, admiramos y quisimos, pues era el ser que subyuga por su grandeza, y que apenas conocido le amamos.

Don Manuel Iradier y Bulfi, Este es. Este es aquel gran carácter, ante el que me inclino. Que su recuerdo perdure como ejemplo en futuras generaciones. Dirijamos á él la mente como póstumo homenaje y llorémosle. Estamos de duelo. El dolor es colectivo.

Todos debemos algo á su superior talento. Yo porque me lo exige el corazón y el afecto, le recuerdo en estas pobres líneas, por descargar algo de mi sentimiento. Creo que es muy poco. Ninguno habrá que le conociera y su corazón no le pida otro tanto: Un recuerdo.

LORENZO DE MUGUIRO. Agosto 20 1911.

ERBINA HERMANOS Sucesores de Zubeldia ESTACION 12

Esquina á la calle del General Alava Gran surtido en aparatos para luz eléctrica, últimos modelos y precios baratísimos.

BOMBILLAS clase extra 50 céntimos ídem de filamento metálico desde 2 pesetas. Por partidas grandes descuentos

ERBINA HERMANOS Sucesores de Zubeldia ESTACION 12

Esquina á la calle del General Alava Gran surtido en aparatos para luz eléctrica, últimos modelos y precios baratísimos.

BOMBILLAS clase extra 50 céntimos ídem de filamento metálico desde 2 pesetas. Por partidas grandes descuentos

## De sport

### Las fiestas de Murguia

Conforme en mi anterior artículo avisaba á las dos de la tarde salimos 30 ciclista en dirección al hospitalario y vecino pueblo de Murguia dispuestos á dar con nuestra humilde presencia todo el realce y esplendor que se pudiera á la corrida y carrera que unos cuantos jóvenes de humor habían organizado para su esplazamiento.

En brillantísima marcha nos plantamos en Murguia, después de sufrir corriendo como gamos, un fuerte chaparrón con su correspondiente pedrea.

El pueblo en masa nos hace un cordial y efusivo recibimiento, su dignísimo alcalde don Benito Sautu se adelanta y da la bienvenida á los 30 expedicionarios, saludando á la «Unión Sportiva» y á Vitoria.

Empieza la corrida. Presiden las bellísimas señoritas de Quintanilla, Quejana, Alcazar y Burgo.

Flamea el rojo pañuelo y surgen al ruedo un sinnúmero de ciclistas con su banderín seda y oro de la «Unión Sportiva Alavesa»; á continuación las cuadrillas.

Ejecutan los ciclistas maravillosas evoluciones y figuras de carroussel y coge la lave José Martínez, el ciclista vitoriano por excelencia que paró en seco la máquina y resultó admirable por el manejo de la bicicleta que posee nuestro abanderado.

Retíranse las bicicletas en medio de entusiastas aplausos y saltan los toreros después de cambiar el oro y seda por el dril y la percalina.

¡Pisa la candente arena el primer toro! Lo capean muy bien todos sobrelleando Hernández.

Después de varios achuchones sin importancia y pasado que fueron minutos sale el segundo.

Intenta Echevarría (mentalmente) darle una larga cambiada de rodillas y como el bicho no acude desiste de su empeño.

Hártaanse los novales diestros de veroniquear y después de retirado sale un bonito novillo de muerte, de una acreditada ganadería de raza.

De tanda en briosos corceles Ugarte y Agrado.

Carga seis veces á los piqueros, sin caídas ni defunciones y vemos poner dos buenos payuzos á Ugarte citando á ley y en su terreno sin salirse á los medios.

Agrado señala y marca un payuzo que el bicho se revuelve y coje á Luciano, ciclista veterano que se ve apurado, pues el hombre andaba repartiendo programas y no cayó hasta que le tiró el bicho.

Al quite Moyano que estuvo incansable de director de lidia.

Parcan con cuatro buenos pares Alava, Dublang, Sautu y Otegui en corridas formales los he visto pelear sobre todo Sautu colocó medio par al sesgo con conocimiento de terreno levantando muy bien los brazos salvando al pitón izquierdo.

Brinda el espada señor Olavarría á la gloria que tenía de presidenta señorita Quintanilla y da seis pesas cabeza y rabo, dos de molinete uno cambiando la mano muy bien dos por alto y habiendo igualado á la flera se tira al volapié admirablemente ejecutado en sus tiempos y deja medio lagartijera en todo lo alto que hace innecesaria la puntilla.

A continuación la gran carrera de bicicletas. Salen 17 corredores entre ellos Otaegui, de Murguia.

Presidente cronometrador Alava. Recorrido 7 kilómetros. Entre innumerables embalages llega el primero Castroviejo II en 14 minutos.

2.º Aranegui, 14 m. 20 s.  
3.º Urbina, 14 m. 23 s.  
4.º Campeón de Abechuco 14 m. 30 s.  
5.º Luciano Gonzalez, 14 m. 40 s.  
6.º Martínez, 14 m. 45 s.  
7.º Minguetea III, 14 m. 50 s.

Como los demás no llegan en 15 minutos era el tiempo acordado se retiró, el Jurado compuesto de Sardan, Mora II, Ugarte, Alava y Aguado.

Ganó el primero, 15 pesetas; el segundo, 10 pesetas; el tercero, 5 pesetas; el cuarto, una botella de coñac; el quinto, una botella de ron.

Así las 10 en Vitoria después de un día de distracción. Saluda á la distinguida colonia veraniega á Murguia y á su dignísimo alcalde EL CAMPEÓN DE ABECHUCO.

Fantasías, Plumas Hironas para sombreros de señoras 50 por 100 más barato que en fábrica Sombrerería general LA INVENCIBLE Ramón Boduer Estación 4

Notas vitorianas Charlas de aquí

—Hétenos, otra vez, metidos en el fregado de fiestas: sport vasco, toros, aviación... ¡qué se yo!

no, como son fuegos artificiales, iluminaciones, verbenas ó como ustedes quieran llamarlo, los famosos conciertos musicales con la simpática y espiritual Ignacia Parra, gran Rosario y cine público.

—Podría ser fuera gollería.

—Es cierto.

—¿Y que hará la Junta de Fomento una vez finalizadas las fiestas?

—La Junta se ha hecho acreedora á un voto de gracias que la opinión debe darle, á la vez que aquella se prepara para ir organizando las fiestas del próximo año rellenando huecos, salvando lagunas, tapando los lunares que en la práctica se hayan podido advertir.

—Es prematuro hablar de esto.

—No tanto. Estamos como si digáramos con el pie en el estribo.

*Puesto ya el pie en el estribo gran señor esto te escribo*

en el último período de los festejos actuales y bueno es irse preocupando de lo que ha de hacerse en el año próximo.

—Si es así...

—Los calores aprietan de firme.

—Vitoria está desconocida, aunque, según los periódicos el calor es general no solo en la península sino en toda Europa.

—Y que inoportuno es el calor. Ahora precisamente que requieren los pueblos vientos desahogados, aires sanos y no temperaturas caliginosas, enervantes favorecedoras del desarrollo de toda clase de enfermedades...

—¿Vade retro!

—¿Te asustas?

—No es miedo precisamente. Es que anda por Europa un huesped temido que si en España encuentra ocasión propicia vendrá también. Y eso es lo malo.

—El cólera morbo asiático.

—El mismo.

—Pues no hay motivo de alarma. Bueno que se adopten precauciones y de hecho se adoptan. Más de ahí á echarse á temblar.

*Porqué, porque temblar si el cielo está sin nubes tranquila está la mar.*

—Más vale así.

—Cambiamos de tema.

—La fiesta de Olárizu se avecina.

—Eso ya es harina de otro costal. Entre hablar de enfermedades, epidemias y otras calamidades públicas, ó fiestas, prefiero esto último.

—Pues hablemos de nuestra tradicional romería.

—Los ediles que quieren comer y beber en la casa de la dehesa, tienen que comenzar por soltar la mosca.

—¿No hay presupuesto?

—Hay narices. Hoy que con las economías no puede intentarse nada, ni hacerse nada. Es un presupuesto exiguo. Y si se quieren atender las necesidades de la ciudad, no hay más remedio que poner coto á los banquetes.

—Pues no es el municipio vitoriano de los que más dilapidan en comilonas.

—Y de hoy en adelante menos. Hasta en día tan señalado como es el de la romería de Olárizu, el banquete será á escote.

—Así no hay nada caro.

—Pero las corporaciones deben atender á otro linaje de consideraciones.

—¿Encuentras mal eso de que cada concejal pague su cuota por comer?

—No sé si está bien ó mal. Sé que en ninguna parte lo he visto.

Todas ellas, y son muy numerosos los perso ajes que intervienen en la obra, cumplieron su cometido á la perfección; todo el público unánimemente afirma que no cabe esperar mejor interpretación de un drama como el que anoche alcanzó «La Gruta de Lourdes» y eso que los concurrentes al Centro, nos hecho un tanto exigentes, acostumbrados á la perfecta labor que ejecuta el cuadro dramático del mismo. Sentimos en el alma no conocer los nombres de las actrices, pues merecedoras son de publicarlos; otra vez será, porque esperamos que estas veladas menudearán, si al menos se atiende á los deseos de la concurrencia de anoche.

Desde estas columnas enviamos la enhorabuena más cumplida á todas ellas, por su afiligranada labor; á sus directores por la impropia tarea que representa la fiesta de anoche; á la incansable Junta Directiva que sollicita y atenta, se multiplica para atender á todos, y al celosísimo don José María Gómez *alma mater* de estas instituciones, que anoche rebosaba de satisfacción por el magnífico resultado de las fiestas organizadas por «La Blanca».

**Baños**  
Gran Hotel Pallares

**SOCIEDAD**

Los que En el exprés de la mañana viajan ha llegado de Pobes, el médico de aquel partido don Amadeo García, estimado amigo nuestro.

En el exprés de la tarde, ha regresado al pueblo de su partido.

En el correo del mediodía ha marchado á Barcelona nuestro estimado amigo el comandante de infantería don Luis Gortazar y su hija Rosario.

• A las fiestas de Bilbao ha marchado en el correo de hoy don Joaquín Aurteneche.

• A sus posesiones de la Rioja don Claudio Lafuente.

• Para las regatas de Bilbao que se verificarán del 25 de este al 3 de Septiembre, ha salido hoy nuestro querido amigo don Pedro Verástegui.

• Ha regresado á la corte en el rápido de hoy, el ilustrado capitán de artillería, ayudante honorario de S. M. el Rey, don Pedro Jevencis distinguido amigo nuestro.

• En el correo de esta tarde ha marchado á San Sebastián nuestro distinguido amigo don César del Campo.

• Después de pasar en esta unos días, esta tarde ha regresado á Escoriaza, la bella señora doña María Zaragüeta.

• De Burgos ha regresado en el correo de las dos don Martín Gomez Calleja.

**Veraneos** Después de pasar una temporada al lado de sus padres, en el exprés de ayer regresó á Madrid, donde reside, nuestro distinguido amigo don Eduardo Tellería, hijo del acreditado comerciante don Angel, respetable amigo nuestro.

• Ha salido para Cestona nuestro estimado amigo el reputado jurista don José Otárola.

**A Bilbao** Con objeto de pasar las fiestas en Bilbao han salido de para la invicta villa don Eugenio García, don Raimundo Arrieta y don Fermín Nanciaras.

**K. Potazo** Ha salido para Bilbao, con objeto de presenciar las corridas, nuestro querido amigo y colaborador don Vicente Perez (K. Potazo), cuyas crónicas taurinas son tan del agrado de nuestros lectores.

**Hotel Quintanilla** Han llegado al Hotel Quintanilla Monsieur Willion Kimmendorf, don Luis Arribas é hijo, don Manuel L. Ballesteros y familia, doña Joaquina Bagueo vinda de Urbina y doncella, don Ignacio Guibert, don Felipe Audoño, don Angel Carrillo, familia y mecánico, don Leandro Lasaba y familia, señor Bascenas, don Ricardo López, don Francisco Santesteban, don Eugenio Grasset, don Domingo M. de Pison, don Rodrigo Azquiza é hijo, Monsieur Myrtil Bloch, don Saturno V. de Barcelona, don Luis Gortazar é hijo, Monsieur Lucien Goetsch, señor Marqués de Guadalupe y familia.

**Hotel Pallares** Han llegado al Hotel Pallares doña María García, don Teodoro Ortiz, Monsieur Raymond Vincent y su mecánico, Monsieur Sreire Brancher y señora, Monsieur Monrillanes du Taigny y señora, don Enrique Portolés, don Rafael de León, don Bernardo Pallares Arbiol, don Emilio Suigener, don José María Lespetegui, don Francisco Urcola, don Martiniano Melendes, don Julio Prieto, don Rafael Herrería, don Federico Wüst, don Pedro Marin, doña Julia Pijóo y familia.

**Ascenso** Ha sido ascendido á Veterinario de segunda, el que lo era de tercera don Angel Tellería, ilustrado profesor del Regimiento de Alfonso XIII.

El señor Tellería continuará en el mismo Regimiento.

Enviámosle nuestra enhorabuena.

**Destinos** Ha cesado en el cargo de ayudante de campo del general de división de esta plaza don Pedro del Real el capitán de ingenieros don Carlos Bernal, y le sustituye el de infantería don Gaspar Vanteran.

**Los que se casan** Esta mañana se han unido ante Dios, en la parroquia de San Miguel, jurándose amor eterno, al pie de los altares, la simpática y bella señorita Juana Francisca Lafuente y don Juan Larrauri, estimado amigo nuestro.

En la capilla de la Purísima, donde tantas veces oraron juntos los desposados, ha tenido lugar hoy la sagrada ceremonia.

En el altar había multitud de luces, plantas y flores preparadas al efecto,

para mayor brillantez y solemnidad del acto.

Ha bendecido la unión el virtuoso párroco de San Miguel don Emeterio Asechueo, habiendo apadrinado á la feliz pareja don Andrés Lafuente, padre de la novia, y doña Amalia Fernández, madre del novio.

En esta matrimonial han firmado como testigos nuestros queridos amigos don Melquíades Ullivarri y don Julián Gatochea.

La misa de velación la ha dicho el distinguido sacerdote don Julián Lopez de Alá.

Desde la iglesia se han trasladado los recién casados y los invitados á la boda al domicilio del padre de la novia, donde han sido obsequiados con espléndido y delicioso desayuno servido por el señor Cobas, propietario del *Suizo Moderno*.

A la mesa se han sentado unas cuarenta personas, entre las que se destacaban por su irradiante belleza y alegría, un numeroso grupo de señoritas, entre las que vimos á Primitiva y Demetria Alonso, Feixa y Natividad Mendoza, Paca Castellanos, Juanita Manchola, Juanita Fresco, Felisa Fernández, Mercedes Arisco, Paca Pérez, María Urive Echavarría, Rosario Gaunz, Consuelo Ratas, Luisa Guevara, Mirella Diaz, Guillerma Galin, Julia Amstoy, Encarnación Martínez, Flora Pérez y Emilia Alonso.

De ellos vimos á don Andrés Lafuente, don Leoncio Larrauri, don Antolín, don Francisco y don Julián Lafuente, don Luis Inig, todos con sus señoras; don Valentín S. de Santamaría, don Julián Gatochea, don Aurelio Quintanal, don Francisco Alonso y los jóvenes Tomás Gatochea, Basilio Martínez de Arbulu, Julián y Rafael Lafuente, Andrés Lafuente, Joaquín Martínez Pineda, José Luis Iruza, Ubaldo Ríos, Desiderio Echaure, Gavino Gómez, Anselmo Vardillo y otros que sentimos no recordar.

En el almuerzo reinó la animación y franca alegría, propia de estos casos.

En el correo de las dos ha salido el nuevo matrimonio para recorrer varias capitales del Norte, donde pisarán la luna de miel, que nosotros deseásemos sea impermanente, enviándoles á ellos y sus distinguidas familias nuestra más cordial enhorabuena.

**Los en ferros** Se encuentra gravemente enfermo, habiéndosele administrado en la tarde de ayer el santo Viático, nuestro estimado amigo, el conocido contratista de obras, don Lorenzo Viguiri.

Hacemos fervientes votos por la pronta y radical curación de nuestro apreciable convecino.

**Los que mueren** Con verdadero sentimiento hemos sabido la muerte, acaecida anteayer en Segovia, de la virtuosa señora doña Antonia Jimenez Velasco, madre de nuestro querido amigo y colaborador del ilustrado capitán de artillería don Cesar Serrano.

Reciban todos sus hijos y en especial nuestro buen amigo don César nuestro más sentido pésame por la terrible degrading que los sigue.

• A la avanzada edad de 85 años ha entregado su alma á Dios en el día de ayer confortada con los auxilios espirituales de la Isabel López de Uralde y García madre política de nuestro querido amigo el teniente de miliones don José Fernández de Matauco.

Hoy á las siete se verificará la conducción de los restos mortales de la finada al cementerio de Santa Isabel.

Mañana á las diez de la misma se celebrarán los funerales por el eterno descanso de su alma en la parroquia de San Pedro.

Damos á la familia nuestro sentido pésame.

**La Quataplasma extranjera** no es ni puede ser mejor que la **QUATAPLASMA BARBONA** (marca registrada) Sobres á 150 pesetas, 0'90, 0'50 y 0'25. Farmacia de Barbona-Estación 41

**Espectáculos**

**Concierto en el Prado**  
Programa de las piezas que la música del Regimiento de Guipúzcoa ha de ejecutar en el Prado de 6 y media á 8 del día de mañana.

- 1.º Paso-calle de la ópera, «La Dolores».—Bretón.
- 2.º Mazurka de concierto, «Solo por ti, Dolores».—Jimenez.
- 3.º Selección de la zarzuela, «La reina de la Dolores».—Serrano.
- 4.º Fantasia de la zarzuela, «La Dolores».—Vives.
- 5.º Gran jota de la ópera, «La Dolores».—Bretón.

**La escuela de Añés**  
Ayer tuvo lugar en Añés la solemne inauguración de la Escuela de Añés, construida con fondos de don Leon Ribaud vecina de Buenos Aires, á cuya señora representa en Vitoria nuestro querido amigo don Casimiro Pando Arguñelles.

El acto fué brillantísimo asistiendo todas las autoridades de los pueblos inmediatos, y el Inspector de Instrucción Pública.

Hubo misa, después tuvo lugar la bendición de la Escuela pronunciándose varios discursos.

Después se celebró el banquete en honor de los invitados.

También se inauguraron ayer las obras de restauración de la Iglesia llevadas á cabo con fondos de aquella señora.

Habíamos sido atentamente invitados á estos actos por el señor Pando Arguñelles pero las dificultades de un viaje tan complicado nos han impedido asistir á los mismos, cosa que sentimos de veras.

**LIBROS MAYOR Y DIARIO**  
Se venden por mitad de su valor. **HERALDO ALAVÉS.**

**Nuestro servicio de la tarde**  
Conferencias telefónicas y telegráficas

**MADRID**  
(Por teléfono y telegrafo) 3'30 tarde.

**La política**  
En Gobernación  
Esta mañana se ha celebrado en el ministerio de la Gobernación una reunión á la que asistieron los ministros de Esado, Marina, Hacienda y Guerra. Se estuvieron ocupando de los asuntos más salientes de la política cambiando impresiones sobre los mismos.

El general Luque dió cuenta á sus compañeros de gabinete de los trabajos realizados en Alcázar y Larache para la construcción de barracones para las tropas, á fin de que se haga más comfortable la vida del soldado durante el invierno, evitando lo posible los rigores de esta estación.

**Polvoristas**  
El ministro de la Guerra se propone anunciar dos vacantes de polvorista para el arma de Artillería.

**Un incendio**  
Se han recibido noticias oficiales de El Escorial dando cuenta detallada de los destrozos causados en el incendio ocurrido ayer en un monte.

Este incendio ha sido el segundo de la temporada y los daños originados no han tenido la importancia que se creyó en un principio.

Hay que advertir que el fuego no se produjo en monte público.

**Una subvención**  
El ministro de la Gobernación ha manifestado que el Estado concederá una subvención de 1000 pesetas para la Asociación general de empleados de Ferrocarriles á fin de que pueda cumplir su misión social en mejores condiciones.

**Licencia**  
Se ha concedido un mes de licencia al Jefe de Instrucción pública de Valladolid don Julian Laalle.

**Nada de nada**  
El ministro de la Gobernación señor Barroso ha celebrado su acostumbrada conferencia con el Presidente del Consejo señor Canalejas.

A pesar de ello no ha hecho declaraciones á los periodistas manifestando que no había noticias de interés.

**El viaje de la reina**  
Contraórdenes al «Giralda»  
Segun noticias que se creen de buen origen se han dado contraórdenes al yate real «Giralda», á fin de que no salga para Inglaterra.

Como es sabido, el viaje del «Giralda» á Londres era para recoger á la reina y conduciría á España.

También ha recibido órdenes en el mismo sentido el crucero «Reina Regente».

Parece ser, que todo ello es debido á que solucionada la huelga ferroviaria de Inglaterra, la reina doña Victoria se propone venir en tren.

Oficialmente nada se sabe de todo esto.

**Las capeas**  
en los pueblos

**En Vicalvaro**  
Dicen de Vicalvaro que á pesar de las disposiciones vigentes prohibiendo las capeas de reses bravas en los pueblos, se ha celebrado una novillada en aquella localidad, la cual resultó desastrosa.

Durante la lidia de los novillos hubo algunos incidentes á consecuencia de los cuales resultaron heridos 22 vecinos.

La novillada la había consentido el Alcalde sin contar para nada con el gobernador de la provincia.

**Un muerto**  
Del resultado que tuvo la novillada tampoco se dió conocimiento á las autoridades, pero á consecuencia de haber fallecido uno de los heridos, el médico no ha podido por menos que comunicar lo sucedido al gobernador.

Este impondrá un fuerte castigo al Alcalde.

**Maria Guerrero**  
Mendoza-Thuillier  
Una renuncia  
El actor Emilio Thuillier ha hecho dimisión del cargo que desempeñaba en la sociedad de autores.

Parece que la determinación adoptada por dicho actor es debida á que la Sociedad al ocurrir el percance automovilista al matrimonio Mendoza y Thuillier, aquella envió un telegrama á Mendoza limitándose tan solo á preguntar por Thuillier.

**Maria Guerrero**  
Se ha recibido en Madrid un telegrama de Thuillier anunciando que el matrimonio Mendoza mejora de las lesiones sufridas y que Maria Guerrero debutará el día 3 de septiembre en Burgos.

El señor Mendoza debutará en Valladolid el día 18.

**El testamento**  
de Joaquín Costa  
Gestiones de los republicanos  
Los republicanos están haciendo gestiones para conseguir el testamento de don Joaquín Costa á fin de darle á la publicidad.

Parece que dicho testamento está sequestrado por ciertos prohombres del partido.

Los republicanos se han dirigido á la familia del finado pidiendo dicho documento, habiendo contestado aquella que el testamento no lo posee, por haber desaparecido á raíz de la muerte de don Joaquín.

**BILBAO**  
(Por telegramo y teléfono) 4'10 tarde

**Periodo de fiestas**  
Actualidad taurina  
La nota del día la constituye hoy en esta villa las corridas de tores.

En todos los sitios donde se reune público, coméntase el resultado de la corrida de ayer.

**Ha bajado el papel**  
A consecuencia del percance que ayer sufrió Vicente Pastor, ha bajado bastante el papel de tores.

Hoy no ha habido la escasez de localidades que ayer. Esto es debido á la desistución que ha producido la desgracia ocurrida al torero madrileño.

**La reventa**  
El Gobernador ha dado órdenes rigurosísimas á la policía para que vigile las taquillas, y sus inmediaciones para evitar la escandalosa reventa.

**El tiempo**  
Está calurosísimo, y de una temperatura asfixiante.

Continúan llegando forasteros.

**Los organizadores reunidos**  
Esta mañana se ha reunido la Junta en pleno, encargada de la organización de las corridas de la Plaza de Vista Alegre.

La reunión ha sido para tratar de la sustitución de Pastor, habiéndose tomado acuerdos importantísimos.

**La corrida de los Miuras**  
En la reunión citada, se ha convenido que á pesar de lo dispuesto en las bases estipuladas al confeccionar el cartel, la corrida de los Miuras, que se celebrará mañana, la toren Cocherito, Gallito y Manolete, con sus correspondientes cuadrillas, entendiéndose que Cocherito no irá como sustituto de Pastor, y por consiguiente llevará los toreros de su cuadrilla.

La corrida de mañana a pesar de no tomar parte Vicente Pastor, ha despertado gran expectación por la cuantía del ganado.

Los miuras son seis elefantes por el tamaño, y de una ornamenta que asusta.

**El estado de Pastor**  
Vicente Pastor ha pasado la noche y parte del día, en estado satisfactorio; si bien consistentes dolores en la herida del brazo.

El pundoneroso torero madrileño lamentase hoy, amargamente, de su desgracia, haciendo grandes protestas por no poder torrear las corridas de Bilbao, en las que él quería poner toda la carne en el asador.

**Miles de telegramas**  
El diestro herido ha recibido hoy miles de telegramas y cartas de amigos y admiradores.

**La visita de «Gallito»**  
El «Gallito» así que ha llegado de San Sebastián, se dirigió inmediatamente al domicilio de Vicente Pastor, al que hizo un rato compañía.

**Le que tardará el curarse**  
Los médicos que asisten á Vicente Pastor han vuelto hoy á reconocer las heridas.

Estas no son graves, pero tardarán en curar por lo menos 25 ó 30 días.

Por esta causa, pierde Vicente Pastor muchas corridas.

**La de hoy**  
Esta tarde se lidian Muruves para Cocherito, Gallito y Regaterín.

En este momento se pone el tiempo de aspecto tormentoso.

**Barcelona**  
(Por telegramo y teléfono) 4 tarde.

**Desgracias en la playa**  
Bañistas heridos  
A pesar del fuerte calor y de estar el día amenazando borrasca, fueron ayer muchos bañistas á la playa.

Cuando había en el mar, tomando baño, muchos niños y algunas personas mayores, se desencadenó la tormenta.

Dos niños de 9 y 14 años de edad, perecieron ahogados.

Otro fué arrojado por las olas contra una peña, causando graves heridas y un brazo roto.

Un hombre de 40 años de edad lo arrojaron las olas contra una verja de hierro de la playa de San Miguel, dejándolo gravemente herido.

Estas desgracias han causado honda sensación.

**Extranjero**  
(Por teléfono y telegrafo) 3'30 tarde.

**La salud del Papa**  
Roma.—El Papa continúa mejorando notablemente. Puede decirse que está ya fuera de peligro. Ha recibido la visita del cardenal Merry del Val y de sus hermanos.

Ha manifestado al cardenal secretario que dentro de algunos días podrá recibir á los cardenales.

**Convención comercial**  
París.—Se ha firmado entre Francia y Japón una convención de comercio y de navegación para reemplazar el tratado de 1896. Esta convención concluida para diez años consagra estrictamente el principio de la reciprocidad en los términos y en los hechos y garantizará sólidamente las relaciones comerciales de los dos países.

**Violenta explosión**  
Lisboa.—A consecuencia de una explosión han muerto numerosas personas. Los bomberos han extraído de los escombros muchos cadáveres calcinados. Se ignora el número total de muertos y heridos.

**La elección presidencial**  
Lisboa.—Hoy proclamará la Asam-

blea la constitución. El jueves se verificará la elección de presidente de la República y el viernes la del Senado. Continúan las negociaciones entre los diputados para la elección de presidente.

**Las maniobras alemanas**  
Metz.—Cerca de esta se han verificado importantes maniobras de sitio. Han tomado parte en ellas casi todos los regimientos de infantería, artillería é ingenieros.

Durante las maniobras se ejerció una severa vigilancia, hasta el punto de ser detenidos todos aquellos que se aventuraban á ir los alrededores de las fortificaciones.

**Tembor de tierra**  
Tetuan.—Se ha sentido una violenta sacudida en Meliani, en la mina Gafza, donde reinaba una gran actividad. Los obreros resultaron lesionados á pasar de la fuerte conmoción experimentada.

**San Sebastián**  
(Por teléfono y telegrafo) 4 tarde

**Política de veraneo**  
Canalejas  
El presidente del Consejo señor Canalejas recibió esta mañana á los periodistas, manifestándonos que carecía de noticias políticas del interior y del exterior.

Nos dió cuenta de la reunión celebrada por los ministros residentes en Madrid en el departamento de Gobernación, haciéndolo en análogos términos que el señor Barroso.

También dijo el Presidente que por noticias recibidas de Londres, sabía que había quedado solucionada la huelga de ferroviarios.

**Visitas á Canalejas**  
Ha recibido el presidente del consejo la visita del Embajador de Alemania, comandante del «Recaide» y embajador de Italia.

**El día en palacio**  
Paseo del Rey  
Don Alfonso ha paseado á pie por las calles de la población.

Se dirigió al ministerio de Estado siendo recibido por el jefe del gabinete diplomático señor Gonzalez Hontoria.

**Firma**  
A la hora de costumbre subió el presidente del consejo al palacio de Miramar con objeto de despachar con el rey.

Sometió á la regia sanción varios decretos sin interés.

Se refiere la firma de hoy á alquileres de locales para dependencias del Ministerio de Hacienda, concesión de cruces de la orden civil de Alfonso XII y otros decretos sobre indultos de penas leves.

**A ver el «Recaide»**  
Mañana irá el Rey á Pasajes con objeto de visitar el nuevo «Honero «Recaide» que ha fundado en aquel puerto.

**Las regatas de Bilbao**  
Una comisión del Club Náutico de Bilbao presidida por el señor Aznar ha sido recibida por el rey.

El objeto de la entrevista no era otro que el de ponerse de acuerdo respecto de la fecha de las regatas.

La comisión saldrá mañana para Bilbao.

**Anglo-Vasco-Navarro**  
Nueva carretera?  
Una comisión de Victoria formada por los señores Aragón, Buesi y Cabanillas estuvo esta mañana en el Palacio provincial con objeto de entrevistarse con el presidente de la Diputación.

Le pidieron que la provincia de Guipúzcoa cooperase á la ejecución de las obras de una nueva carretera desde San Martín hasta el lugar donde se emplace la nueva estación del ferrocarril Anglo-Vasco-Navarro.

El marqués de Valdespina estuvo muy deferente con sus visitantes, prometiendo influir en sentido favorable á dichos propósitos cuando se reuna la Diputación.

**Notas varias**  
«Gallito»  
El diestro «Gallito» ha salido hoy para la invicta villa.

«Quinito»  
Este diestro también ha salido de San Sebastián con dirección á Madrid.

El tiempo  
Disfrutamos de un día espléndido.

**Última hora**  
Por teléfono y telegrafo 5'30 tarde.

**La insubordinación del «Numancia»**  
Vigo.—Un periódico de esta localidad ha escrito un artículo con gran número de detalles acerca de la fracasada insubordinación del «Numancia». Dice que el movimiento fracasó por haberse adelantado los insubordinados. Que aquel estaba preparado por los republicanos portugueses y españoles.

**Nueva ocupación**  
Madrid.—En cuanto terminen las negociaciones franco-alemanas, las tropas españolas ocuparán á Ismith, cerca de Agadir.

Esta nueva posición ocupa un lugar excelente y reúne inmejorables condiciones. Al sultan se le notificará por el gobierno español que cumple lo tratado en 1910 y si no quisiera hacerlo obrará enérgicamente.

Para fines de septiembre se tendrá todo preparado para la ocupación de Ismith.

**Los barracones**  
Madrid.—Noticias de Alcazarquivir dan cuenta de haberse instalado los barracones. Han empezado los trabajos de fortificación y de artillado.

**Pedro Domecq**  
JEREZ DE LA FRONTERA  
Casa fundada en 1730  
Vinos y aguardientes estilo Cognac  
Representante en Alava: JOSE OCHOA DE RETANA  
Independencia 8, VITORIA

**Intereses morales**  
**La fiesta de «La Blanca»**  
Conforme anunciábamos en el número anterior, las obreras que reunidas forman la recientemente fundada sociedad con el título de «La Blanca» simpática por el nombre, que recuerda á la Patrona de Vitoria, por sus fines, el ahorro y las buenas costumbres y por sus ya numerosas socias, todas bellas y amables y encantadoras celebraron ayer su fiesta con arreglo al programa ya establecido de antemano y que se cumplió en todas sus partes, con un magnífico resultado que se superó á las esperanzas que teníamos concebidos de los arreos, actividad y conocimientos que adornan adornan á las dignísimas señoritas que componen su Junta Directiva.

Por la mañana á las siete en la misa de comunión celebrada en la Iglesia de los PP. Carmelitas por el entusiasta defensor de las clases obreras don Pablo Valardi, amenizada con cánticos alusivos á la fiesta por las mismas obreras que demuestran la fineza y buen gusto de su ilustrada profesora de canto y las aptitudes de sus discípulas vimos acercarse á la Sagrada Mesa más de doscientas jóvenes, á implorar de su benditísima Patrona el mayor acierto y desarrollo de los altos fines que esperan de su asociación para el bien de la mujer. El señor Maestro de Ceremonias de la S. I. C. insustituible para estas obras, enervorizó á sus dirigidas con frases que llegaron al alma de todos los oyentes, probó una vez más su celo evangélico con atinadas y oportunas frases de las que oímos hacer elogios muy merecidos.

La parte profana de la solemnidad se celebró con un espléndido desayuno, servido con gran esmero por el Centro de Obreros Católicos á todas las asistentes á la misa, sazonado con el proverbial buen humor de nuestra clase modisteril, prolongados hasta bien entrada la mañana.

A la tarde con una concurrencia numerosa en la que al lado de la aristocrática dama se veían las mas bellas entre las nuestras modestas, se representaron nuestras clases modestas, se representó en el Centro de Obreros Católicos el emocionante drama «La Gruta de Lourdes» por las mismas obreras, con un aplomo y seguridad en las tablas como si en vez de la aguja manejasen diariamente el arte de Talía.

**Intereses morales**  
**La fiesta de «La Blanca»**  
Conforme anunciábamos en el número anterior, las obreras que reunidas forman la recientemente fundada sociedad con el título de «La Blanca» simpática por el nombre, que recuerda á la Patrona de Vitoria, por sus fines, el ahorro y las buenas costumbres y por sus ya numerosas socias, todas bellas y amables y encantadoras celebraron ayer su fiesta con arreglo al programa ya establecido de antemano y que se cumplió en todas sus partes, con un magnífico resultado que se superó á las esperanzas que teníamos concebidos de los arreos, actividad y conocimientos que adornan adornan á las dignísimas señoritas que componen su Junta Directiva.

Por la mañana á las siete en la misa de comunión celebrada en la Iglesia de los PP. Carmelitas por el entusiasta defensor de las clases obreras don Pablo Valardi, amenizada con cánticos alusivos á la fiesta por las mismas obreras que demuestran la fineza y buen gusto de su ilustrada profesora de canto y las aptitudes de sus discípulas vimos acercarse á la Sagrada Mesa más de doscientas jóvenes, á implorar de su benditísima Patrona el mayor acierto y desarrollo de los altos fines que esperan de su asociación para el bien de la mujer. El señor Maestro de Ceremonias de la S. I. C. insustituible para estas obras, enervorizó á sus dirigidas con frases que llegaron al alma de todos los oyentes, probó una vez más su celo evangélico con atinadas y oportunas frases de las que oímos hacer elogios muy merecidos.

La parte profana de la solemnidad se celebró con un espléndido desayuno, servido con gran esmero por el Centro de Obreros Católicos á todas las asistentes á la misa, sazonado con el proverbial buen humor de nuestra clase modisteril, prolongados hasta bien entrada la mañana.

A la tarde con una concurrencia numerosa en la que al lado de la aristocrática dama se veían las mas bellas entre las nuestras modestas, se representaron nuestras clases modestas, se representó en el Centro de Obreros Católicos el emocionante drama «La Gruta de Lourdes» por las mismas obreras, con un aplomo y seguridad en las tablas como si en vez de la aguja manejasen diariamente el arte de Talía.

**Intereses morales**  
**La fiesta de «La Blanca»**  
Conforme anunciábamos en el número anterior, las obreras que reunidas forman la recientemente fundada sociedad con el título de «La Blanca» simpática por el nombre, que recuerda á la Patrona de Vitoria, por sus fines, el ahorro y las buenas costumbres y por sus ya numerosas socias, todas bellas y amables y encantadoras celebraron ayer su fiesta con arreglo al programa ya establecido de antemano y que se cumplió en todas sus partes, con un magnífico resultado que se superó á las esperanzas que teníamos concebidos de los arreos, actividad y conocimientos que adornan adornan á las dignísimas señoritas que componen su Junta Directiva.

Por la mañana á las siete en la misa de comunión celebrada en la Iglesia de los PP. Carmelitas por el entusiasta defensor de las clases obreras don Pablo Valardi, amenizada con cánticos alusivos á la fiesta por las mismas obreras que demuestran la fineza y buen gusto de su ilustrada profesora de canto y las aptitudes de sus discípulas vimos acercarse á la Sagrada Mesa más de doscientas jóvenes, á implorar de su benditísima Patrona el mayor acierto y desarrollo de los altos fines que esperan de su asociación para el bien de la mujer. El señor Maestro de Ceremonias de la S. I. C. insustituible para estas obras, enervorizó á sus dirigidas con frases que llegaron al alma de todos los oyentes, probó una vez más su celo evangélico con atinadas y oportunas frases de las que oímos hacer elogios muy merecidos.

La parte profana de la solemnidad se celebró con un espléndido desayuno, servido con gran esmero por el Centro de Obreros Católicos á todas las asistentes á la misa, sazonado con el proverbial buen humor de nuestra clase modisteril, prolongados hasta bien entrada la mañana.

A la tarde con una concurrencia numerosa en la que al lado de la aristocrática dama se veían las mas bellas entre las nuestras modestas, se representaron nuestras clases modestas, se representó en el Centro de Obreros Católicos el emocionante drama «La Gruta de Lourdes» por las mismas obreras, con un aplomo y seguridad en las tablas como si en vez de la aguja manejasen diariamente el arte de Talía.

**Intereses morales**  
**La fiesta de «La Blanca»**  
Conforme anunciábamos en el número anterior, las obreras que reunidas forman la recientemente fundada sociedad con el título de «La Blanca» simpática por el nombre, que recuerda á la Patrona de Vitoria, por sus fines, el ahorro y las buenas costumbres y por sus ya numerosas socias, todas bellas y amables y encantadoras celebraron ayer su fiesta con arreglo al programa ya establecido de antemano y que se cumplió en todas sus partes, con un magnífico resultado que se superó á las esperanzas que teníamos concebidos de los arreos, actividad y conocimientos que adornan adornan á las dignísimas señoritas que componen su Junta Directiva.

Por la mañana á las siete en la misa de comunión celebrada en la Iglesia de los PP. Carmelitas por el entusiasta defensor de las clases obreras don Pablo Valardi, amenizada con cánticos alusivos á la fiesta por las mismas obreras que demuestran la fineza y buen gusto de su ilustrada profesora de canto y las aptitudes de sus discípulas vimos acercarse á la Sagrada Mesa más de doscientas jóvenes, á implorar de su benditísima Patrona el mayor acierto y desarrollo de los altos fines que esperan de su asociación para el bien de la mujer

**Los restos de un filántropo**  
Guadalajara.—De Santander ha llegado el cadáver de don Francisco Cosgato que falleció en la capital montañesa a la que caballero de excelentes bondades. Era un querido y respetado.  
El traslado del cadáver desde la Estación al Cementerio fué una verdadera manifestación de duelo.  
Presidieron el duelo las autoridades. Abierto el testamento ha legado 30 mil duros y rentas necesarias para la construcción de un Asilo nocturno.  
También ha dejado varias mandas á los establecimientos de Beneficencia.  
Para la Beneficencia ha dejado 30.000 pesetas; 10.000 para el Hospital y 10.000 para las Hermanitas de los Pobres.  
Para honrar la memoria de tan generoso filántropo se dará su nombre á una de las principales calles.

**Herglo terminado**  
Melilla.—El litigio que existía entre la compañía española del Riff y la sociedad alemana ha quedado arreglado satisfactoriamente.

**LOTERÍA**

En el sorteo verificado hoy en la Casa de la Moneda, han correspondido los siguientes premios:

- Premiado con 150.000 pesetas  
216—BARCELONA
- Premiado con 60.000 pesetas  
5.100—MADRID
- Premiado con 40.000 pesetas  
15.498—MADRID
- Premiados con 3.000 pesetas  
15.984—6.173—13.042—29.317—9.268—21.037—25.492—22.801—20.649 Santander  
28.765—23.835—11.206—21.876—20.635  
16.181—18.076—16.111—29.029—23.762—31.459—32.128—12.221.

**Cotizaciones de hoy**

**Colegio de Corredores de Vitoria**  
4 por 100 Interior 83  
Diputación Provincial 101

**Madrid**

Interior 4 por 100 al contado	84'00
Idem 4 por 100 fin de mes	84'07
Amortizable 5 por 100	100'85
Idem 4 por 100	95'25
Acciones Banco España	450'50
Idem Compañía Arrendataria de Tabacos	299'00
Idem Sociedad General Azucarera Española preferentes	00'00
Idem, idem, ordinarias	00'00
Acciones Banco Español Río de la Plata	502'00
Banco Centro de Méjico	000'00
Nortes	00'00
Cambio sobre París cheque	108'50
Idem sobre Londres cheque	00'00
Obligaciones Azucarera	00'00

**NOTICIAS**

**Trenes obreros**  
Según nos comunica nuestro querido amigo don Manuel María Cabanillas, desde mañana circularán en el ferrocarril Arago-Vasco-Navarro, dos trenes que conducirán gratuitamente á los obreros que trabajan en la prolongación de la línea de Salinas de Leniz.  
El primero saldrá de Vitoria á las cinco y media de la mañana, y el segundo de Salinas á las siete de la tarde.

**Registro civil**  
En el día de hoy se han hecho las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: 3 varones y 2 hembras.  
Defunciones: Andresa Mendigó, 76 años viuda, Rioja 7 2.  
Matrimonios: Juan Larrauri con Juana Francisca Lafuente.

**Cárcel**  
En nuestra prisión celular existían ayer 48 varones y 15 hembras. Total 63. Altas 0.

**Aguas azoadas**  
Urberuaga de Ubiña Marquina (Vizcaya)—Aguas azoadas.—Especialidad para las enfermedades del aparato respiratorio.—Pidanse Memoria y guías. Se remiten gratis.

**La Compañía de Maderas.—Bilbao**  
Oficinas y fábrica: Muelle de Churrucua. Despacho local: Calle Buenos Aires n.º 1  
Sal Vichy  
Pídanse Sal Vichy-Etat, para bebidas Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes y Pasillas Vichy-Etat, en sus envases de origen. Rehidéase toda imitación.

**La ciencia médica**  
aconseja el Chocolate Zorraquino como el mejor. De venta don Julián Zárate, Florida 11.

**Trabajo Nocturno**  
Dos horas 5 pesetas  
Señoras y caballeros: se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso invento alemán, de fácil ejecución. Se practica en casa de día y de noche valiéndose de luz artificial (eléctrica, gas, petróleo ó con la de una cerilla misma). Facilitamos trabajo que adquiere esta Casa para una propaganda religiosa mundial y remitimos á todo rincón de España instrucciones y muestras gratis, solicitando en una simple cartulina postal á nombre del director de la «Unión Romana Universal».  
Madrid. 19 0

**De Vitoria á Bilbao y viceversa**  
La Unión de coches y automóviles Automóviles  
Salidas de Vitoria á las 7 y á las 16.  
Salidas de Bilbao á las 7:30 y 16:30.  
**Coche por Durango**  
Salida de Vitoria á las 15.  
Salida de Durango á las 16:15.  
PRECIOS  
A Bilbao 6 pesetas.  
A Ceánuri 5 pesetas.  
A Durango 4'50 pesetas.  
Administración y despacho de billete calle Los Fueros número 7.

**Barbero**  
Se necesita un dependiente que sepa su obligación en casa de Marcos Pérez en Aláizua. 6—5

**Bicicleta**  
Se vende de rueda libre, en buen uso. Informes en este periódico.

**Banco de Vitoria**  
CAJA DE AHORROS  
En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una *Caja de Ahorros*, en la que se admiten imposiciones de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de tres por ciento anual.  
Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana.

**Venta de finca**  
Por los señores herederos de don José Puertas se vende en buenas condiciones la casa y fábrica que fué de curtidors sita en la calle de Ali número 2 de esta capital.  
Informará el Procurador don Isidro S. de Santamaría.—Cercas-altas número 11. 15—11

**Vicente Pérez**  
ULTRAMARINOS  
POSTAS 12

**ANUNCIO**  
En la oficina del que suscribe, San Antonio 10, y á las once de la mañana del día 26 del mes actual, se venderá en pública y extrajudicial subasta, la casa-fábrica de alfarería situada en el pueblo de Ullivarri Gamba, con sus pertenencias de horno, patio y huerta.  
El pliego de condiciones, estará de manifiesto en dicha oficina.  
Vitoria 3 de Agosto de 1911.—Pascual de Ganchequi. 18—14

**Sillería** de damasco, se vende una por 110 pesetas. Informar en esta Administración. 23 | 1

**¡hace iaita**  
Hace falta un oficial de alpargatero y barbero que sepa cumplir con su obligación en casa de don Ricardo Goicoechea.—Olazagutía, Navarra.  
Inútil presentarse sin buenas referencias. 8—3

**Herreros forjadores**  
Se necesitan en los talleres de Saturnino Azua, San Prudencio, esquina calle de los Fueros.

**ERBINA HERMANOS**  
Sucesores de Zubeldia  
ESTACION 12  
Esquina á la calle del General Alava  
Primera casa en Vitoria, en servicios de mesa y artículos para regalos.  
Precio fijo y sin competencia

**Escuela Práctica de Modelado y talla en piedra**  
El plazo para la admisión de las matriculas correspondientes al curso que dará principio el día 1.º de Septiembre, quedará cerrado el día 31 del corriente.  
Horas de matrícula de diez á once y media de la mañana y de siete á ocho de la tarde en el local de la Escuela, Cercas bajas, 15.  
Vitoria 16 de Agosto de 1911.—La Dirección. 31 A  
Regimiento Cazadores de Alfonso XIII 24 de Caballería

**Compra de caballos**  
Ordenado por la Dirección General de Cría Caballar y Remonta, que por la Comisión de Compra de este Regimiento se adquieran 40 caballos de tiro para los carros de los Cuorpos, se hace saber por medio del presente para que los que posean ejemplares y desean venderlos los presenten en este Cuartel de 10 á 12 de la mañana; debiendo estos reunir las condiciones siguientes: de 4 á 6 años de edad, 1'54 metros de alzada mínima, sin defectos de sanidad ó conformación y en estado de poder ser utilizados.  
Vitoria 16 de Agosto de 1911.—El Coronel, Prieto. 4—4

**PIANOS**  
Chassaingne freres y otras marcas  
VENTA Y ALQUILER CASA GARCIA  
Florida 28. Alquilador

**Un libro gratis**  
En la librería La Prensa (Estación 2) se dan á todo el que los pida folletos y prospectos de los afamados Baños de Termas, incomparables para la curación de las enfermedades reumáticas, de la matriz y del corazón.—Viaje muy cómodo desde Pamplona por el nuevo tranvía del Irati.

**AMA DE CRIA**  
Se ofrece una de 19 años, con pecho fresco, para criar en casa de los padres de la criatura, para Vitoria ó fuera.  
Informarán, calle Nueva Fuera, número 8 y 10. 36 | 8—2

**Torneros**  
En la fábrica «Sierras Alavesas» se necesitan torneros de madera y aprovechantes. 5—5

**BANCO DE VITORIA**  
Habiéndose dispuesto por la Dirección General de la Deuda el canje de los títulos 4 por 100 Interior, se previene á los señores depositantes, que este Establecimiento se encargará del canje de sus títulos de no recibir por escrito órdenes en contrario antes del 31 del corriente no pudiendo ser retirados del Banco hasta la recogida de los nuevos.  
Vitoria 21 Agosto 1911.—El Secretario, Felice Abreu. 5—1

**OBREROS**  
Torneros, mecánicos, caldereros, martilladores y aprendices varios.  
Se necesitan en los talleres de Fernando Cortazar. Fundición del Prado, calle Castilla número 44.

**Enfermos de la vista**  
En la clínica del Dr. Retuerto, Oculista del Hospicio y Asilo de las Nieves; empezará la temporada oficial desde el 1.º de Junio al 30 de septiembre operando y curando gratuitamente á los pobres. En todos los enfermos empleamos los últimos adelantos sancionados por la ciencia, pero muy especialmente los procedimientos del notabilísimo Dr. Santa Cruz con los que tantos éxitos hemos conseguido en los operados de las casas benéficas y particulares.  
Postas 30, 2.º (Plaza de Bilbao)

**Liquidación DE BISUTERIA**

**KÖHLELER**

La más rápida, más sólida, más silenciosa y de más duración, es la máquina para coser y bordar

Se admiten máquinas usadas á cambio abonando buenos precios. Taller especial para la reparación de toda clase de máquinas de coser, escribir, registradoras, Gramófonos y trabajos concernientes á mecánica fina.

**Relojería de Hilario García**  
ESTACION 23 VITORIA

**“ZURICH,”**  
Compañía General de Seguros contra los Accidentes y la Responsabilidad Civil  
Fundada en 1872  
Domiciliada en Zurich (Suiza) y autorizada por R. O. de 27 de Mayo de 1901.  
Habiendo constituido el depósito y cumplido los requisitos que establecen las Leyes de Seguros.  
Capital. . . . . Francos 10.000.000  
Reservas del año 1907. . . . . 4.016.833  
Indemnizaciones pagadas hasta dicho año, más de 144.000.000

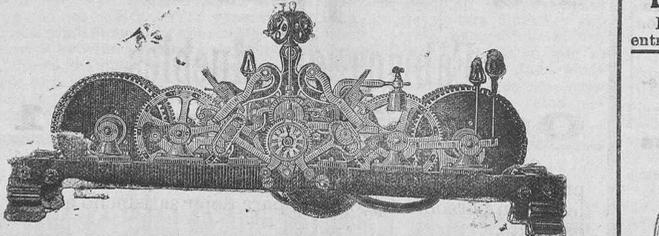
**Operaciones de esta Compañía**  
Seguros colectivos contra los accidentes del trabajo.—Seguros individuales contra todo clase de accidentes.—Seguros de viajes por mar y por tierra.—Seguros con prima única y válidos por toda la vida, contra los accidentes de los Viajes.—Seguros de la responsabilidad civil por daños causados á terceros con coches, carros y automóviles.  
Agente para la provincia de Alava  
Domingo Niquel, General L ma 8, 3.º Vitoria

**Academias Militares**  
Preparación completa para las mismas á cargo de los señores Cañedo-Arguelles, Nardiz y Abreu, Oficiales de Artillería, y Genevois, Capitán de Caballería.  
Empezará el curso el 1.º de Septiembre.—Reglamentos y Matriculas.—Don Ricardo Nardiz, San Antonio, 24, Vitoria.—De 3 á 5 tarde.

**ANTIASMÁTICO PODEROSO**  
REMEDIO EFICAZ CONTRA LOS CATARROS BRONQUIALES  
**Jarabe-Medina de Quebracho**  
Médicos distinguidos y los principales periódicos profesionales de Madrid: El Siglo Médico, la Revista de Medicina y Cirujía Prácticas, El Genio Médico, El Diario Médico-Farmacológico, El Journal Médico-Farmacológico, la Revista de Ciencias Médicas, de Barcelona, y la Revista Médico-Farmacológica, de Aragón, recomiendan, en largos y eucronómicos artículos, el Jarabe-Medina de Quebracho como el último remedio de la Medicina moderna para combatir el Asma, la Disnea y los Catarros crónicos, haciendo cesar la fatiga y produciendo una suave excreción.  
**PRECIO: 5 pesetas frasco**  
Esta preparación de Quebracho es la primera dada á conocer en España y la única recomendada por la Prensa Médica.  
Depósito central: Farmacia de Medias, Serrano, 36, Madrid, y al por mayor, en las principales farmacias de España y América.

**BANOS DE CUCHO**  
sus aguas curan toda clase de úlceras, enfermedades de la piel y de los huesos.—Temporada de 1.º de Julio á 15 de Septiembre. 20 S

**FAUSTINO MURGA ZULUETA**  
(antes Hechebaster hijo)  
Establecido en el año 1897  
Pintorería 82 y Nueva Dentro-VITORIA



**Fábricaderelojes detorrey fundición de campanas**  
FUNDADA EL AÑO 1824  
Especialidad en campanas y accesorios por su extremada perfección y elegancia, y gran solidez en las fundiciones.  
Real patente de invención por 20 años de espadañas-armazones para colocación de campanas.—Real patente de invención por 20 años de los muy prácticos y originales de los metálicos.—Real patente de nuevos tipos ó perfiles de campanas premiadas en 1908 en la capital y en la Exposición de Zaragoza en 1908 con diplomas de honor en ambas y primer término en su género.  
Posterior al año 1904 han sido adquiridas las tres patentes mencionadas.  
Anterior patente hoy renovado por la suma facilidad en el volteo de campanas y en combinación conyugos metálicos.  
Instalaciones de parrayas, construcción de chapiteles y demás concerniente al ramo

**Pianos**  
Afinaciones sin competencia y reparaciones.  
Constitución 2-3.º

**Planchadoras**  
Hacen falta en la Tintorería de Villanueva.  
Dirigirse con buenos informes á los talleres de la calle de la Magdalena. 3—2

**Almoneda**  
Por ausencia se venden varios muebles. 87 | 2-2  
Informarán Prado 34-2.º de 4 á 6.

**Banco de Vitoria**  
CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS  
Principales operaciones  
Aperturas de cuentas corrientes á la vista y plazo días abonando interés.  
Imposiciones á tres meses desde 1.300 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.  
Compra de billetes y cupones extranjero, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.  
Compra y venta de valores del Estado industrial y locales.  
Órdenes de Boletas para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc.  
Negociación de Francos, libras y marcos á los mejores precios.  
Descuentos, giros y negociaciones de Letras.  
Estáramos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente.  
Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

**AUTOMOVILES**  
de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Alquiler para viajes y paseos. Garage mecánico, movido por electricidad. Pneumáticos MICHELIN y CONTINENTAL. Aceites y Gasolinas. Bicycletas, Motos y Tricars.

**VERDADERA OCASION**  
Bicycletas inglesas nuevas con rueda libre, freno contrapedal y delantero, guarda-barras y accesorios, por el ínfimo precio de pesetas 200.  
No hacer compras, sin antes ver los diversos modelos, en nuestra Sucursal Estación 22  
Garage y Taller, Ortiz de Zárate 30  
Enrique Larramendi y Compañía

**BARAJUAN**  
Practicante-Callista  
ESTACION 23-1.º—SERVICIO Á DOMICILIO

**Pérdida**  
De un afiler de señora, redondo, con cuatro piedras azules. Se ruega a quien lo haya encontrado lo entregue en este periódico y se gratificará. 39 | 2—2

**¡SOLDADOS!**  
¿Queréis cobrar los alcances de Ultramar Cuba? Dirigirlos á don Valentín Grandal, Haro (Rioja). 3—2

**Coches para Barria**  
El día 20 se admiten asientos. Calle Oriente número 13.

**EL IDEAL DE LA HIGIENE EN EL CUERPO. POLVOS ANTISEPTICOS CALBER**

USADOS EN EL EXTRANJERO CON ÉXITO SIEMPRE CRECIENTE. DESTRUYE EL USO ANTI-HIGIENICO DE LAS FÉCULAS, POLVOS DE ARROZ, ALMIDON LICOPODIO QUE ADEMAS DE VENDERSE ADULTERADOS Y CONTAMINADOS POR EL AIRE EN EL COMERCIO, POR SER VEGETALES, FORMAN PLACAS Y FERMENTAN EN EL CUTIS, EVITANDO DE ESTE MODO EL FUNCIONAMIENTO DE LOS POROS. ADEMAS SE NECESITA DE LA PERNICIOSA BORLA O ALGODON PARA SU EMPLEO.

**LOS POLVOS ANTISEPTICOS CALBER**

NO CONTENIENDO NINGÚN PRINCIPIO VEGETAL SE AJUSTAN A LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LOS MAS EMINENTES DOCTORES EN MATERIA DE HIGIENE, Y CONSTITUYEN LA ÚNICA PREPARACION IDEAL DE POLVO DE TOILETTE ANTISEPTICO, QUE NO SE PUEDE COMPARAR CON NINGUNA OTRA. INSUSTITUIBLE EN LOS ESCOCIDOS DE LOS NIÑOS ESPECIALMENTE, IRRITACIONES DEL CUTIS, GRANOS, ERUPCIONES, SARPULLIDOS, PECAS ROJECES, CORTADURAS, ARDORES DE LA PIEL, E HIGIENE EN GENERAL DEL CUERPO. SU COMODIDAD EN EL ENVASE ESPECIAL, QUE ESTA REGISTRADO CONFORME A LA LEY, EVITA EL USO ANTI-HIGIENICO DE LA BORLA O ALGODON, RECHAZADA YA POR LA CIENCIA MEDICA. EVITA EL ARDOR DE LA NAVAJA, DESPUES DE AFEITARSE. PRESERVA DE ENFERMEDADES CUTANEAAS. DESPUES DEL BAÑO EXTENDIDOS EN EL CUERPO, PRODUCE UN BIENESTAR INEFABLE, Y EVITA EL MAL OLOR DEL SUDOR EN LOS PIES Y SOBACOS.

Todas las familias que cuidan de la higiene, especialmente en los niños deben usar á diario despues de lavarse, esta sana preparación ideal y única. Las personas que compren una vez lo adoptarán ya para toda la vida

**¡Rechazad groseras imitaciones perjudiciales á la salud!**  
Depósito general en España D. Francisco Loyarte, San Sebastián  
Unico depositario en Vitoria: Droguería de D. Eustaquio Buesa, Estación 2, y en las principales droguerías, perfumerías y farmacias.

**COLEGIO DE LECAROS**  
Cuanto deseen para sus hijos educación eminentemente cristiana, instrucción sólida y buen desarrollo físico, lo hallarán en el acreditado Colegio de Nuestra Señora del Buen Consejo, dirigido por Reverendos Padres Capuchinos, en Lecaroz (Navarra). Edificio de nueva planta, espaciosos locales, laboratorio y gabinete completos y modernos, magníficos frontones y campos. Trato esmerado y pensión módica. Se cursan el Bachillerato oficial, Latin y Humanidades con validez en los seminarios, estudios libres de comercio (absolutamente prácticos, con amplitud extraordinaria y múltiples aplicaciones), dibujo, pintura, música (instrumental y vocal) etc., etc. Para detalles, pídanse el prospecto ilustrado. 15—14

**Preparación completa para carreras militares por los señores**  
Don Pablo Rámila { expofesor de la Academia del Arma  
Don Ramón Bayo { expofesor del Colegio Militar de Trujillo  
Don Andrés Moreno { expofesor de la Regional de Vitoria  
Informes y cuantos datos se deseen.—Don Andrés Moreno, Arquillos 10 y 11 entresuelo. 31 A.

MARCA DEPOSITADA.

**CHOCOLATE DE LA TRAPA**

FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses VULGO TRAPENSES DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS

PAQUETES DE	PASILLAS	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa.	400 gramos. 14 18 y 24.	1,35, 1,50, 1,75, 2 y 2,50
2.ª marca: Chocolate de familia.	480 " " 14 y 18	1,50, 1,75, 2 y 2,50
3.ª marca: Chocolate económico.	360 " " 10	1,10, 1,25, 1,50 y 1,75

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajas de merienda 3 pesetas, con 84 raciones. Desconocido desde 80 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrican con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el empaque. Se basan sobre de azúcar desde 80 pesetas. Al detalle. Principales distribuidores:

**PLATA MENESES**

Variedad surtido para iglesias y oratorios.  
ESTATUAS RELIGIOSAS DE TODAS CLASES  
vasos y cubiertos de reglamento para colegiales  
SERVICIOS PARA CAFÉS, FONDAS Y VAPORES.  
GRANDES NOVEDADES EN OBJETOS PARA REGALOS  
Cubiertos PLATA MENESES Suntuosos  
Arreglo, plateado y dorado de objetos usados  
Despacho de fábrica: Eldabarieta, 7, Bilbao.—Teléfono 397  
Laboratorio eléctrico para el reparar objetos oro, plata y metales plateados 7228  
Deposito en Vitoria, José Arámburu, Estación 7

**Baños Sulfurosos de Graualos (Logroño)**  
(Variedad Sulfidrico-nitrogenados)  
TEMPORADA OFICIAL: 15 de Junio á 15 de Septiembre  
Médico-Director: Doctor don Miguel Bouheliier

Los mejores en España para el tratamiento del herpetismo, esoforismo, afecciones de naturaleza catarral de los aparatos respiratorio y genito urinario y en de Fonda están dotados con arreglo á los últimos adelantos y á las exigencias modernas.  
Viaje á la estación de Alfaro (línea de Castejón á Bilbao) en donde hay coche diario que espera á los trenes de la mañana para llegar á mediodía al Bañero y para más detalles y pedidos de agua embotellada y habitaciones dirigirse á Graualos, y durante la temporada en Graualos, p. 22 A.

# Depurativo Arellano

Cura radicalmente los HERPES

## Jarabe Pectoral Arellano

Remedio de seguros resultados en la curación de las enfermedades de las vías respiratorias.

**MENTOLINA.** Remedio para calmar el dolor de muelas.

**POMADA CONTRA LAS GRIETAS DE LOS PECHOS.** Infalible remedio para curar en poco tiempo las grietas del pezón. Es inofensivo para la criatura.

Véndese en la Farmacia del Sucesor de Arellano **San Francisco 2**

# CAFÉS DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'80 Cajita

**J. Izarra y Retana.**  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1--VITORIA  
DESPECHO: Calle de Monseñor Cadena y Elea 6, bajo.



**L' UNION**  
Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios  
FUNDADA EN 1828

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1908

Capital social	10.000.000
Reservas según balance de 1908	18.000.000
Primas a recibir	110.000.000

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908. Francos 137.421.480

Primas cobradas durante el año de 1908. Francos 29.817.109'25

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1908. Francos 35.925.162.281'00

Beneficiarios pagados desde el origen de la Compañía: 368 millones de Francos.

Subdirector en Vizcaya y Alava: Don Ramiro de Orbeagozo

Buenos Aires 14-1, Inquirida 211-23

Dirigirse en Vitoria a don Serafin de Larrea, Fueros 11-2°

**RELOJERIA-OPTICA-BISUTERIA**  
DE  
**Victor Iturrioz**  
2 Cadena y Elea 2

Repetidores y despertadores de bolsillo. Cronógrafos y variedad de caprichos en los tres ramos indicados.

En venta medallas de escapulario autorizadas por Su Santidad.

OPTICO preferido en la plaza por su esmerado servicio.

Representante en Vitoria de la máquina de escribir "HELIOS" precio 250 pesetas.

Marcas registradas LONGINES—JUVENIA—OMEGA  
BETI ORDU GNA

## GLOSOPEDA

Los ganaderos y los labradores, dado el extraordinario poder difusivo de la glosopeda y los perjuicios que ocasiona aun en su forma benigna, por incapacitar para el trabajo a los animales atacados, deben emplear el ANTIGLOSOPEDICO ARAMBURU, Farmacológico que cura radicalmente las llagas, abrevia considerablemente la cicatrización y pone a los animales en disposición de ser utilizados para las labores del campo, a los dos días de comenzado el tratamiento.

ESTACION 2 VITORIA

## GRAMÓFONOS PARLÓFONOS

DISCOS: Compañía Francesa.—Fonotipia.—Odeon.—Homokord.—Banda de Alabarderos.—Municipal de Valencia.—Real Marina Italiana.—Molinos de viento.—Soldado de Chocolate.—Princesa del Dollar.

Precios y condiciones sin competencia.

### PIANOS

de las más acreditadas marcas nacionales y extranjeras

Venta y alquiler.—Afinaciones y reparaciones

Gran surtido en todo género de música

P. Nueva 32-CASA PEREZ-P. Nueva 32

Fundada 1752.

Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de **Brandreth**

Puramente Vegetales.

Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desórdenes que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de **Allcock**

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España—J. URIACH & Ca., BARCELONA

## FABRICA DE FIDEOS LA BILBAINA

HIJOS DE AMURIZA Y COMP.  
Apartado núm. 216-BILBAO

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de PESETAS efectivas  
COMPLEMENTOS DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

47 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria

**J. A. QUIROGA.**—Plaza del General Loma 6-2°

# LA ECONÓMICA en LIQUIDACION

## REALIZACION de todas las existencias de MUEBLES

### Alerta todo el mundo!!!

Polvo regenerador para hacer poner huevos las aves  
(GALLINAS, PATOS, ANADES, ETC.)

**113.000, tres mil!!! huevos al año con 10 gallinas**

Desembranchamiento maravilloso, resultados sorprendentes.

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, aun en lo más crudo del invierno.

Numerosos testimonios.—Gasto insignificante.

Dirigirse al autor (primero en España) Donato Aravajo Droguería General Estación 11-Vitoria.

NOTAS 1.º Existen productos extranjeros similares que prescriben desecharse pues a poco que en ellos se fije se conocerá que el producto deja mucho que desear, siendo el que presento, completamente distinto de esos extranjeros por su colorido y calidad.

2.º Véase prospecto y se remitir gratis.

De venta: Casa del autor y droguería de Diaz y Saez de Ibarra, Vitoria.—En Izarra don Jorge Arberas.—En Marguía don Luciano Martínez, tienda.

## La Equitativa

### Fábrica de Muebles

### Ortiz de Zárate 1

Se construyen y garantizan toda clase de muebles a precios sin competencia, empleando los mejores materiales y con personal a propósito para dejar satisfecho al más exigente.

## Una fábrica de aguas gaseosas EN SU PROPIA CASA

De preparación instantánea sin experiencia alguna

### Sifón PRANA Sparklet

COMODIDAD E HIGIENE  
ECONOMIA Y PUREZA  
al alcance de todas las familias

Precio: Sifón PRANA, Pesetas 6'75  
Cápsulas para 12 sifones, Pts. 1'60

Para familias numerosas hay un modelo de doble tamaño.

Véndese en VITORIA.—Bazar P. López, Estación 6, y Donato Aravajo, Estación 11.—Agente J. M. Casals, Salmerón 51.—BARCELONA.

Los establecimientos citados entregarán GRATIS una cajita cápsulas por cada 12 tapas-cartón de cajitas consumidas, resultando que un sifón cuesta doce céntimos

### Servicios de la Compañía Transatlántica

#### Vapores Correos Españoles

Línea de Nueva York, Cuba y Méjico.—El día 28 de Agosto saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor **ENSEÑADA**—Capitán don A. Garriga directamente para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 16 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor **M. Calvo**—Capitán D. J. Bonet, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Guacaco, Puerto Obispo y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana, Gombin por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Porto con trasbordo en Guacaco y para Gumaná, Caripano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas.—El día 16 de Agosto saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor **ALISANTIS**—Capitán D. P. Zaragoza directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ho Ho y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Septiembre saldrá de Barcelona el 8 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor **P. de Stratiagui**—Capitán don J. Gastallá directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias, Fernando Pó.—El día 2 de Septiembre saldrá de Barcelona el vapor **M. E. VILLAVEDE**—Capitán don R. Fano, con escalas en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tangier, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Pó. Regreso de Fernando Pó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admiten cargas y se ocupan pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa se reserva las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 20 % en los fletes de determinados artículos de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios especiales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestreos que lo sean embarcados y de la colocación de los artículos cuya venta como muestra, deseen hacer los exportadores.

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Agosto saldrá de Bilbao, el 20 de Santander, el 21 de Gornúa el vapor **Bona María Cristina**—Capitán don J. Oyabide directamente para Habana, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga para Guantánamo y Cardenas con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camiones de carga.

### Maia Real Inglesa

De Bilbao el 1 de Octubre para Montevideo y Buenos Aires el vapor **FOTARE**

Precio del pasaje en 3.ª pesetas 225. Salidas semanales de Vigo para Brasil, Uruguay, y República Argentina por vapores de gran porte, lujo y marcha.

Compañía General Transatlántica Francesa

El 22 Agosto de Santander *La Champagne* para Habana y Veracruz.

El 27 el *Guadalupe* para los puertos de Venezuela, La Guayra y escalas y puertos del Pacífico, etc.

Servicios semanales directos a New York, en seis días de travesía y en combinación con los ferrocarriles americanos para San Francisco de California, Boise, City, Elko, Nevada, Oregon, etc.

Servicios comerciales rápidos con conocimiento directo desde Bilbao para New York, Puerto Rico, Gibraltar, Tangier, Argelia, Túnez, etc.

Para informes de precios de pasaje, fletes, etc., dirigirse al consignatario autorizado y único representante de dichas compañías en Bilbao **Carlos de Mazarati, Estación 4**

IMPORTANTE.—Los jóvenes que no hayan cumplido 21 años, pueden embarcar en 1.ª y 2.ª sin ningún inconveniente.

Y para informes sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase a su representante **DON VICENTE LARRAURI**—Estación 4 VITORIA

### Servicio Internacional de VAPORES

de las Compañías *Looy Royal Hollandais*—*Mensajerías Marítimas*—*Pacific Steam Navigation Company*—*Zuid American Line*—*White Star Line* y *Transatlántica Francesa*

SERVICIO DIRECTO a Montevideo y Buenos Aires, combinado por las vías más rápidas y económicas—CINCO SALIDAS MENSUALES de magníficos vapores provistos de Asensores, luz eléctrica, Telégrafo sin hilos y toda clase de comodidades a disposición de los señores pasajeros.

Salidas de vapores PARA TODOS LOS PUNTOS DEL MUNDO, combinando con los billetes de pasaje, los de los ferrocarriles americanos.

Para más informes, precios y BILLETES dirigirse a **JOSE MARIA CASTERES EN HENDAYA (FRANCIA)**

Fonda en Tolosa (Guipúzcoa) Solana número 7

Para informes y precios de pasajes de Cámara **EN VITORIA: CEFERINO POLO**

Correría número 11 y Plaza de Abastos (puesto número 12)

### POLVOS NOËL

Recomendado por eminencias médicas y profesoras en partos.

Sin rival para curar la escocedura de los niños.

Suavizador del cutis

Indispensable para curar las irritaciones de la piel producidas por los calores del verano.

Evita el sudor de los pies y sobacos.

Estuches higiénicos a 60, 35 y 20 céntimos

DEPOSITARIO **Donato Araujo**—Estación 11

### Jabón Vasconia

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

Recomendado por su economía y garantizada pureza

De venta en los almacenes de las señoras Sucesoras de Vicente Pérez Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbia, Plaza Nueva 24; e Hijos de Vicente Más, San Francisco 6.